

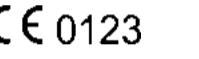
INSTRUCTIONS FOR USE

- SHEET A CONTENTS
English
Français (French)
Español (Spanish)
Nederlands (Dutch)
Deutsch (German)
Italiano (Italian)
Português (Portuguese)

SHEET B CONTENTS

- Suomi (Finnish)
Svenska (Swedish)
Norsk (Norwegian)
Dansk (Danish)
 简体中文版 (Simplified Chinese)
 日本語 (Japanese)
 繁體中文版 (Traditional Chinese)
 한국어 (Korean)

REG 03/2006/1006-1007 10/10/05 © 2006 Fisher & Paykel Healthcare Limited



AVVERTENZE
Questa maschera CPM deve essere utilizzata soltanto con apparecchiature CPM o Bi-Level raccomandate dal proprio medico prescribente...

WAARSCHUWINGEN
Dit CPM-masker dient uitsluitend te worden gebruikt bij CPM/Bi-Level-apparatuur die is aanbevolen door uw arts of ademhalingstherapeut...

ADVERTENCIAS
Esta mascarilla debe utilizarse solamente con sistemas CPM/Bi-PRAP recomendados por su médico u terapeuta respiratorio...

WARNINGS
This CPM mask should be used only with CPM/Bi-Level systems recommended by your physician or respiratory therapist...

PRECAUZIONI
Utilizzare la maschera esclusivamente per l'uso cui è destinata, secondo le istruzioni d'uso di questo manuale...

VOORSICHT
De Maske darf nur zwecksbestimmter unter Befolgung dieser Anweisungen benutzt werden...

PRECAUCIONES
Utilizar la mascarilla sólo para el uso indicado en este manual.

CAUTIONS
Use the mask for its intended use only as directed in this booklet.

Máscara Facial FlexiFitTM 431 e seus acessórios não contém látex.
Vários pacientes em terapia com equipamentos de dois níveis/CPAP apresentam ressecamento do nariz e da garganta...

Die FlexiFitTM 431 Full-Face-Maske und Zubehör sind latexfrei.
Bei vielen Patienten werden nach CPM/Bi-Level-Therapie Trockenheit in Nase und Rachen beobachtet...

La Mascarilla FlexiFitTM 431 y sus accesorios son libres de látex.
La experiencia de muchos que se hacen más de un ciclo de terapia con este dispositivo...

The FlexiFitTM 431 Full Face Mask and accessories are latex free.
Many people using CPM/Bi-Level therapy cause dryness of the nose and throat...

Table with 2 columns: Pressão (cmH2O) and Fluxo Expiratório (L/min). Rows include pressure ranges and flow rates for different mask sizes.

Table with 2 columns: Druk (cmH2O) and Ademlucht (L/min). Rows include pressure ranges and flow rates for different mask sizes.

Table with 2 columns: Presión (cmH2O) and Flujo de escape (L/min). Rows include pressure ranges and flow rates for different mask sizes.

Table with 2 columns: Pressure (cmH2O) and Exhaust Flow (L/min). Rows include pressure ranges and flow rates for different mask sizes.

INSTRUÇÕES PARA LIMPEZA DA MÁSCARA FACIAL FLEXIFITTM 431 - MÚLTIPLOS PACIENTES

FlexiFitTM 431 Full-Face-Maske
REINIGUNGSINSTRUKTIONEN FÜR GEBRAUCH BI MEHRERE PATIENTEN

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA DE LA MASCARILLA FACIAL FLEXIFITTM 431 EN MÚLTIPLES PACIENTES

FlexiFitTM 431 Full Face Mask
MULTI-PATIENT CLEANING INSTRUCTIONS

INSTRUÇÕES PARA LIMPEZA DA MÁSCARA FACIAL FLEXIFITTM 431 - MÚLTIPLOS PACIENTES
Antes de fazer a desinfecção, desmonte todos os componentes da Base da Máscara...

FlexiFitTM 431 Full-Face-Maske
REINIGUNGSINSTRUKTIONEN FÜR GEBRAUCH BI MEHRERE PATIENTEN
Reinigung/Schmutzentfernung

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA DE LA MASCARILLA FACIAL FLEXIFITTM 431 EN MÚLTIPLES PACIENTES
Limpieza/Desengrase

FlexiFitTM 431 Full Face Mask
MULTI-PATIENT CLEANING INSTRUCTIONS
CLEANING/DESOLING

Table with 2 columns: Desinfecção Térmica and Desinfecção Térmica. Rows include instructions for thermal disinfection of various mask parts.

Table with 2 columns: Thermische Desinficte and Thermische Desinficte. Rows include instructions for thermal disinfection of various mask parts.

Table with 2 columns: Desinfección Térmica and Desinfección Térmica. Rows include instructions for thermal disinfection of various mask parts.

Table with 2 columns: Thermal Disinfection and Thermal Disinfection. Rows include instructions for thermal disinfection of various mask parts.

A MÁSCARA FACIAL FLEXIFITTM DA SÉRIE HC431 FOI VALIDADA PARA RESISTIR A 20 CICLOS DOS PARÂMETROS ACIMA...

TESTS HABEN GEZEIGT, DASS DIE FLEXIFITTM HC431 FULL-FACE-MASKE MIT DEN OBIGEN PARÂMETROS...

LA DURÉE DE VIE DE LA MASCARILLA FACIAL FLEXIFITTM DA SÉRIE HC431 HA SIDO DISEÑADA PARA RESISTIR 20 CICLOS DE LOS PARÁMETROS...

THE FLEXIFITTM ABOVE HC431 FULL FACE MASK HAS BEEN VALIDATED TO WITHSTAND 20 CYCLES OF THE SERIES PARAMETERS...

